

Remorque pour le transp. de choses +)	Marque <b>DELLSPERGER</b>	AT 1500	Fiche d'homologation n° CH 9192 18
--	------------------------------	---------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "AT 1500" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement sur le timon.

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à gauche, latéralement sur le timon

Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_

Constructeur **DELLSPERGER & Cie, Fahrzeugbau, Bödingen (FR)**

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>1</u> av. suspension - Nombre de roues: <u>4</u> Direction _____ Assistance _____	<b>MOTEUR</b> Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____
---	---

Frein de service: vacuum, 2 conduites, indirect, à expansion interne, sur toutes les roues, avec réservoir, soupape de retenue sur conduite de commande + soupape de frein. de la remorque \*)

Frein stationn. méc., exp. int. s. les 4 roues

Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_

Attelage : boule Ø 60 ou anneau Ø 41 \*\*) vitesse max. \_\_\_\_\_ km/h

Alésage _____ Course _____
Cylindr. _____ cm <sup>3</sup> CV-Impot _____
CV-puiss. _____ ( ) à _____ t/m

**CARROSSERIE** Forme Remorque pour le transport de véhicules  
 (surface de chargement ouverte)

Refroidissement _____
Bruit _____ dB ( ) à _____ t/m
Amortissement bruit _____

Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

DIMENSIONS	Vole	AV	AR
Diam. braquage	G	-	DR
Empattement	760 mm = 1 essieu		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	6430	4480	
Largeur	2100	2040	
Hauteur	770	(châssis)	
Porte à faux	AV	4110	2320
	AR	2320	2160
	lat.	100	

Distance essieu - centre de l'anneau = 4110 mm

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	50		620	670
Charge utile	35		1565	1600
Poids total	85		2185	2270
Garantie fabr.	100		2200	2270
Dimens. pneus			5.90/6.00x13	6PR
Charge p. essieu			2200 (3,5) à	
			[80 km/h	
Poids max. remorquable			-	kg

**EQUIPEMENT §)**      Equipement électrique - V

Feux de route -      Avertisseur optique -

Feux de croisement -      Feux de position -

Feux de gabarit AV=2/SAW 2080      Feux de brouillard -

Avertisseur -      Niv. sonore ( )

Essuie-glace -      AV = 2/I (E)

Feux arrières 2/SAW CH 1113304 Catadioptrés C = 2/I (E)

Feux stop 2/SAW CH 1113304      AR = 2/III (E)

Eclair. plaque contr. 1/comb. à gauche      Plaque forme haute/SIXXX

Rétroviseur -      Indic. vitesse -

Indic. direction clign. 2/disposition 3

AV -      latér. -      AR SAW CH 1113304

Avert. clign. -      Lampes de travail -

1 cale d'arrêt 280 x 170 x 145

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION +)**

Genre Remorque pr. le transp. de choses

Marque & type DELLSPERGER AT 1500

Homologation n° CH 9192 18

Forme de la carr. Remorque pour le transport de véhicules

Places ass. : Total - ( - avant)

Poids à vide 670      Carburant -

Charge utile 1600      CV -

Poids total 2270      Cylindrée - cm<sup>3</sup>

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 3717

- + ) Genre du véhicule : classification comme "remorque pour engins de sport" uniquement lors de l'utilisation comme transport de voitures de course (OCR art.64 al.3 a + b)
- §) Equipement: feux arrières amovibles, pour raisons de service.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- \*) 1 régulateur de freinage progressif doit être monté sur le véhicule-tracteur.
- \*\* ) Attelage: rotule  $\varnothing$  60 mm ou anneau  $\varnothing$  41 mm exigés.

Lieu et date de l'expertise  
Bösingen, 24.11.71

La commission d'expertise